

# TOR SANECZKOWY

**PROMOCJA! Przy zakupie 100 punktów – 20 punktów GRATIS!**

Promocja dotyczy zakupu 100 punktów na jedną kartę !

PROMOTION! Buy 100 points on one skipass - 20 points you will get for FREE !

| <b>TOR SANECZKOWY</b>   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| TOBOGGAN RUN - Круглогоднй саночный путь  |  |  |  |
| <b>GODZINY KORZYSTANIA Z ATRAKCJI</b><br>Hours between /<br>Время пользования   | w godz.<br>10.00-11.00   | w godz.<br>11.00-17.00   | w godz.<br>17.00-20.00   |
| <b>GOŚCIE HOTELU GOŁĘBIEWSKI</b><br>( Zakup karty tylko w recepcji hotelu.<br>Możliwość uzupełnienia punktów w recepcji hotelu i w wypożyczalni)<br>Guests of the Gołębiewski Hotel<br>( The card purchase only at the reception. You can add points on the card at the reception desc or in winter equipment rental.)<br>Гости Гостиницы Голубевски<br>Оплата эсть присчитываемая в комнату только в рецеппи гостиницы.<br>Возможность дополнения пунктов в пункте проката | <b>4 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>4 points/ 1 slide / 1 person<br>4 пункты /1 съезд / 1 человек  | <b>5 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>5 points/ 1 slide / 1 person<br>5 пунктов /1 съезд / 1 человек | <b>4 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>4 points/ 1 slide / 1 person<br>4 пункты /1 съезд / 1 человек  |
| <b>GOŚCIE Z ZEWNĄTRZ</b><br>(opłata gotówką w automacie przy stoku)<br>Non Hotel Guests<br>(payment by cash in the coin slot machine at the ski slope)<br>Гости из-за гостиницы<br>(оплата наличными в автомате у склона)   | <b>6 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>6 points/ 1 slide / 1 person<br>6 пунктов /1 съезд / 1 человек | <b>8 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>8 points/ 1 slide / 1 person<br>8 пунктов /1 съезд / 1 человек | <b>6 pkt/1 zjazd/1 os.</b><br>6 points/ 1 slide / 1 person<br>6 пунктов /1 съезд / 1 человек |

• **1 punkt = 1 zł**

- Minimalny zakup - 25 punktów. NIEWYKORZYSTANE PUNKTY NIE PODLEGAJĄ ZWROTOWI
- Ostatnie punkty upoważniają do zjazdu bez względu na ilość ( np. 2 pkt - NIE DOTYCZY KARUZELI PONTONOWEJ, WYCIĄGU TAŚMOWEGO I SANECZEK )

• **1 point = 1 pln**

- Minimal purchase – 25 points. UNUSED POINTS ARE NON REFUNDABLE
- The last points entitle to last slide down regardless of the number of points (f. ex. 2 points - NOT APPLICABLE TO PONTOON CAROUSEL, STANDING LIFT AND SLEDGES )

• **1 пункт = 1 pln**

- Минимальная покупка - 25 пунктов. НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПУНКТЫ НЕ ВОЗВРАЩАЕТСЯ
- Последние пункты уполномочивают в съезд без соображения на количество (напр. 2 пункта - НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПОНТОНОВ )

• **Kaucja za kartę - 10 zł**  
**Możliwość wielokrotnego doładowania karty**

Security deposit for the card - 10 pln  
Залог за карту - 10 pln

**Ceny dla Gości hotelowych tylko przy zakupie w recepcji hotelu. Przy zakupie bezpośrednio w automacie przy torze obowiązują ceny wskazane w tabeli: Goście z zewnątrz**

*Hotel Golebiewski*

11-730 Mikołajki; ul. Mrągowska 34  
mikołajki@golebiewski.pl; www.golebiewski.pl